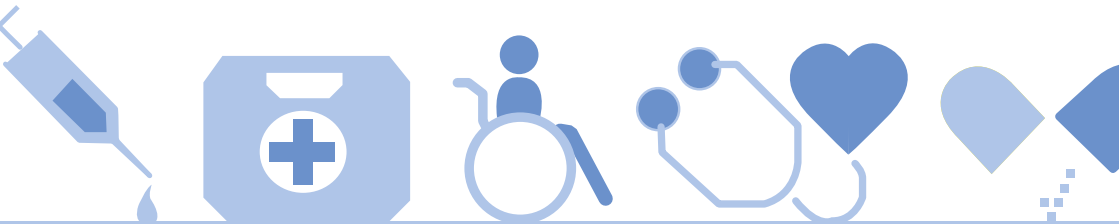




Llywodraeth Cymru  
Welsh Government

# Gweithio i Wella

Sut i leisio pryder am y GIG yng  
Nghymru





**Nod y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (GIG) yng Nghymru yw darparu gofal a thriniaeth o'r safon orau un. Ond weithiau, fydd pethau ddim yn mynd cystal â'r disgwyl. Pan fydd hynny'n digwydd, dylech drafod eich pryderon gyda'r staff a ddarparodd eich gofal ac /neu eich triniaeth, fel y gallan nhw edrych ar yr hyn a allai fod wedi mynd o'i le a cheisio'i wneud yn well. Mae'r GIG yng Nghymru'n dilyn proses o'r enw 'Gweithio i Wella'.**

## **Gyda phwy y dylwn i siarad?**

Y lle gorau i ddechrau yw siarad gyda'r staff fu'n ymwneud â'ch gofal neu eich triniaeth cyn gynted â phosibl. Byddan nhw'n ceisio datrys eich pryder ar unwaith. Os nad yw hyn o gymorth, neu os nad ydych chi eisiau siarad â'r staff, gallwch gysylltu â thîm pryderon y Bwrdd neu'r Ymddiriedolaeth Iechyd.

Mae gan bob Bwrdd neu Ymddiriedolaeth Iechyd ei dîm pryderon ei hun. I gael manylion eich Bwrdd Iechyd neu Ymddiriedolaeth GIG, cysylltwch â Galw Iechyd Cymru ar 0845 4647 neu edrychwch ar wefan Iechyd yng Nghymru [www.wales.nhs.uk/ingwasanaethau/cyfeiriadur](http://www.wales.nhs.uk/ingwasanaethau/cyfeiriadur)

## **Bydd y tîm pryderon yn:**

- Gwrando ar eich pryderon i geisio eu datrys cyn gynted â phosibl.
- Ymchwilio i'ch pryderon ac yn siarad gyda'r staff fu'n ymwneud â'ch gofal neu driniaeth.
- Dweud wrthy'ch sut i gysylltu â'r person iawn i'ch helpu.
- Rhoi gwybod ichi beth maen nhw wedi'i ddarganfod a beth maen nhw'n bwriadu ei wneud yn ei gylch.



## Pwy sy'n cael lleisio pryder?

Sylwch, os oes gennych bryder ynghylch gwasanaethau a gawsoch gan eich Meddyg Teulu, eich Deintydd, eich Fferylllydd neu'ch Optegydd, fel rheol, dylech ofyn i'r practis ystyried y mater. Ond os yw'n well gennych, gallwch chi ofyn i'ch Bwrdd Iechyd wneud hynny.

## Pwy sy'n cael lleisio pryder?

Gallwch chi leisio'r pryder eich hun. Os yw'n well gennych, gall gofalwr, cyfaill neu berthynas eich cynrychioli, ond bydd gofyn ichi gytuno i hyn.

## Pa mor fuan ddylwn i ddweud wrth rywun am fy mhryder?

Mae'n well sôn wrth rywun am eich pryder cyn gynted â phosibl, ond fe gewch hyd at 12 mis i wneud hynny. Os oes rhagor o amser wedi mynd heibio ond bod rhesymau da dros yr oedi, efallai y bydd y tîm pryderon yn dal i allu delio â'ch pryder.

## Alla i gael cymorth i leisio fy mhryder?

Gallwch. Mae gwasanaeth eiriolaeth annibynnol y Cyngor Iechyd Cymuned yn cynnig cymorth cyfrinachol am ddim. I ddod o hyd i'ch Cyngor Iechyd Cymuned lleol, cysylltwch â:

## Bwrdd Cyngorau Iechyd Cymuned Cymru

Ffôn: 02920 235558

[www.communityhealthcouncils.org.uk](http://www.communityhealthcouncils.org.uk)

E-bost: [enquiries@waleschc.org.uk](mailto:enquiries@waleschc.org.uk)

## Beth sy'n digwydd ar ol ichi leisio pryder?

- Efallai y bydd y tîm pryderon yn cysylltu â chi, a gall gofyn ichi ddod i gyfarfod i drafod eich pryderon.



- Byddan nhw'n ymchwilio i'ch pryderon ac yn siarad gyda'r staff fu'n ymwneud â'ch gofal neu driniaeth.
- Byddan nhw'n ceisio rhoi ateb ichi o fewn 30 diwrnod gwaith i'r dyddiad y cawson nhw wybod am eich pryder. Os nad ydyn nhw'n gallu rhoi ateb ichi o fewn yr amser hwnnw, byddan nhw'n esbonio pam ac yn rhoi gwybod ichi pa bryd y gallwch ddisgwyl ateb. Efallai y bydd angen rhagor o amser i ymchwilio i rai pryderon. Gall gymryd hyd at chwe mis i ddatrys achosion cymhleth.

## **Mae ambell beth na all y tîm pryderon ymchwilio iddo, er enghraifft:**

- Gofal iechyd neu driniaethau preifat (gan gynnwys triniaeth ddeintyddol breifat);
- Cwyn a gafodd ei gwneud ac yr ymchwiliwyd iddi o dan y broses gwyno cyn 1 Ebrill 2011.

## **Beth os ydych chi'n dal yn anfodlon?**

Os nad ydych chi'n fodlon ar yr ateb a gawsoch gan y Bwrdd Iechyd, gallwch gysylltu ag Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru.

## **Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru**

Ffôn: 0300 790 0203

[www.ombudsman-wales.org.uk](http://www.ombudsman-wales.org.uk)

Cyfeiriad: 1 Ffordd yr Hen Gae

Pencoed

CF35 5LJ